

# **TABLE D'APPOINT**

(FR) (BE)

## **TABLE D'APPOINT**

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

(NL) (BE)

## **BIJZETTAFEL**

MONTAGEHANDLEIDING

(DE) (AT) (CH)

## **BEISTELLTISCH**

MONTAGEANLEITUNG

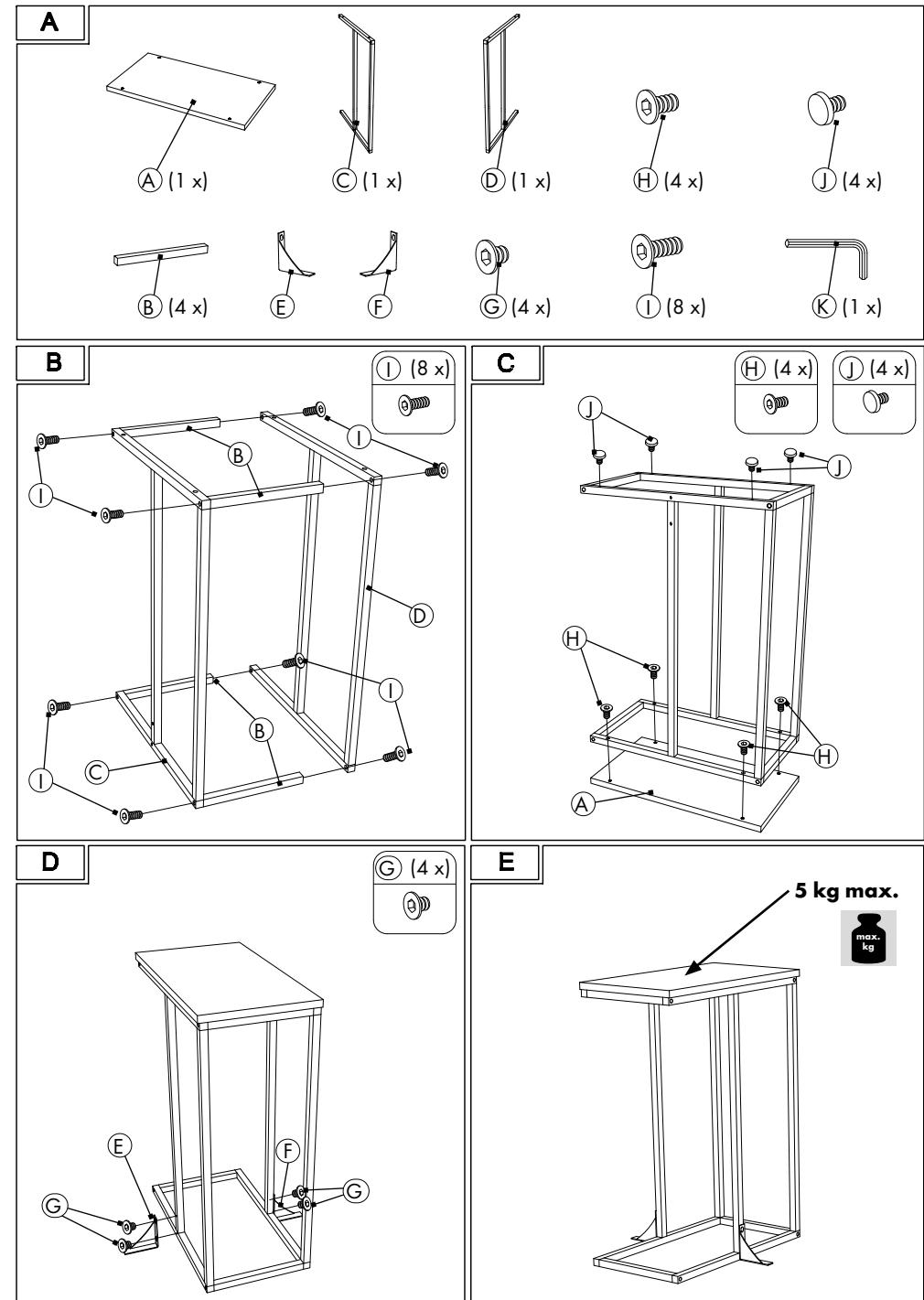


IAN 355563\_2004

(FR)



FR/BE	Table d'appoint Instructions de montage	4
NL/BE	Bijzettafel Montagehandleiding	8
DE/AT/CH	Beistelltisch Montageanleitung	12





## TABLE D'APPOINT

### Instructions de montage

1. Introduction .....	4
2. Sécurité .....	4
3. Étendue de la livraison (A) .....	4
4. Caractéristiques techniques.....	5
5. Consignes de sécurité .....	5
6. Montage Fig. A .....	5
7. Consignes de nettoyage et d'entretien.....	5
8. Élimination.....	5
9. Garantie .....	6
10. Conditions de garantie .....	6
11. Distributeur.....	7
12. Adresse du service .....	7

## 1. Introduction

### Félicitations !

Vous avez acheté un produit de haute qualité. Avant la première utilisation, il convient de se familiariser avec le produit. Pour cela, lire attentivement la notice de montage ci-dessous. Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Utiliser uniquement le produit comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Conserver cette notice de montage. En cas de transmission du produit à des tiers, leur remettre également tous les documents correspondants.

### Légende

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans les instructions de montage, sur la produit ou sur l'emballage.

La Table d'appoint est désignée ci-après par produit.

### ! AVERTISSEMENT !

Ce mot-clé désigne un danger à risque élevé pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.

### ! PRUDENCE !

Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est pas évité.

### REMARQUE !

Ce symbole indique un risque de dommages matériels ou vous fournit des informations supplémentaires utiles concernant l'utilisation.



Ce symbole donne des informations supplémentaires importantes.



Ce symbole indique une utilisation exclusivement en intérieur.



Ce symbole indique de possibles risques concernant les enfants.



Ce symbole indique la manière de poser des charges sur le produit.



Ce symbole indique comment il est interdit de poser des charges sur le produit.



Ce symbole indique qu'il est interdit de servir du produit comme marchepied.



Ce symbole indique le poids de charge maximal.



Ces symboles vous informent à propos de l'élimination de l'emballage et du produit.



Ce symbole renseigne sur le certificat FSC®.

## 2. Sécurité

### Utilisation conforme

L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'un usage non conforme.



Le produit est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.

## 3. Étendue de la livraison (A)

- 1 x plaque de table (A)
- 4 x barres transversales (B)
- 1 x cadre (C)
- 1 x cadre (D)
- 1 x pied de support (E)
- 1 x pied de support (F)

- 4 x boulons filetés M6 x 12 mm (G)
- 4 x boulons filetés M6 x 25 mm (H)
- 8 x boulons filetés M6 x 35 mm (I)
- 4 x pieds en plastique (J)
- 1 x douille hexagonale 4 mm (K)
- 1 x instructions de montage

## 4. Caractéristiques techniques

Modèle : Table d'appoint  
IAN : 355563\_2004  
Num. d'art. Tradix : 355563-20-A  
Dimensions :  
avec pieds de support : env. 45 x 40,5 x 63,5 cm  
(l x p x h)  
sans pieds de support : env. 45 x 25 x 63,5 cm  
(l x p x h)  
Poids : env. 2,9 kg  
Charge max. : 5 kg  
Matériau : Bois, métal  
Date de production : 08/2020  
Garantie : 3 ans

## 5. Consignes de sécurité

### ! AVERTISSEMENT !

#### Risque de blessure et d'étouffement !

Les enfants peuvent se blesser ou bien s'étouffer s'ils jouent avec la produit ou son emballage !

- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.

### ! AVERTISSEMENT !

#### Risque de blessures !

**Un produit défectueux ne doit pas être utilisé ! Un risque de blessures existe !**

- Ne pas utiliser le produit en cas de dysfonctionnement, de dommage ou de défaut.
- Toute réparation non correctement effectuée entraîne le risque de graves blessures pour l'utilisateur.

## 6. Montage Fig. A

1. Retirer tous les matériaux d'emballage.
  2. Vérifier que toutes les pièces sont au complet et non endommagées, voir Fig. A.  
Si ce n'est pas le cas, contacter l'adresse de service indiquée.
- Pour le montage, vous avez besoin d'une douille

hexagonale (K) (comprise dans le matériel fourni).

- Monter le produit comme décrit dans les Fig. B à Fig. D.

En rentrant ou sortant les pieds en plastique (J), vous pouvez compenser un sol irrégulier de manière à ce que le produit soit correctement positionné. Veillez à ne pas trop sortir les pieds en plastique (J).

### ! PRUDENCE !

#### Risque de blessures ! Il y a risque de blessures par chute.



- Le produit n'est pas une aide à l'escalade.
- Ne jamais s'asseoir ou monter sur le produit.

### ! PRUDENCE !

#### Risque de dommages matériels !

Le produit ne doit pas être surchargé.

- Charger le produit uniquement jusqu'au poids indiqué, voir Fig. E.
- Charger le produit uniquement au centre.
- Ne pas charger le produit sur le bord, il risque de basculer.
- Évitez de faire glisser le produit sur le sol. Cela pourrait rayer le sol.

## 7. Consignes de nettoyage et d'entretien

### REMARQUE !

#### Danger de dégât matériel!

- Nettoyer exclusivement avec un chiffon humide
- Utiliser uniquement un nettoyant un détergent doux
- Ne pas utiliser de produits nettoyants ou de produits chimiques agressifs
- Ne pas utiliser d'outils tranchants tels que des spatules ou similaires, ils peuvent endommager la surface

## 8. Élimination

#### Élimination de l'emballage



L'emballage et la notice d'utilisation sont constitués à 100 % de matériaux écologiques que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.

## Élimination du produit

 Le produit peut être recyclé. Il est soumis à une responsabilité étendue du fabricant et doit être éliminé de façon sélective.

Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Veuillez-vous informer auprès de votre commune ou de l'administration de votre ville concernant les possibilités d'élimination du produit.

## 9. Garantie

Garantie de la TRADIX GmbH & Co. KG

Chère cliente, Cher client, vous recevez trois ans de garantie sur ce produit à compter de la date d'achat. Des droits légaux vous reviennent contre le vendeur en cas de vices de ce produits. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie présentée ci-après.

## 10. Conditions de garantie

La période de garantie commence à partir de la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce document est requis comme justificatif d'achat.

En cas d'apparition d'un vice de matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous nous chargeons, selon notre choix, de réparer ou de remplacer le produit et ce, gratuitement pour vous. La prestation de garantie présuppose la présentation du produit défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) et la description succincte écrite du vice et de la date de son apparition. Si un défaut est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie.

## Durée de garantie et droits de garantie légaux

La durée de garantie n'est pas prolongée par une action en garantie. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les dommages et défauts existant éventuellement déjà au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après la fin de la durée de garantie sont facturées.

## Étendue de la garantie

L'appareil a été soigneusement fabriqué selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement testé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à l'usure normale et peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ni les dommages causés aux pièces fragiles telles que les interrupteurs, les piles ou le verre.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, mal utilisé ou entretenu. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les consignes spécifiées dans ce mode d'emploi doivent être strictement respectées. Toute utilisation ou action que le mode d'emploi déconseille ou contre laquelle il met en garde doit être évitée.

Le produit est destiné uniquement à un usage privé et non commercial. La garantie expire en cas d'utilisation incorrecte et abusive, d'usage de la force et en cas d'interventions non effectuées par notre service après-vente agréé.

## Traitement en cas de réclamation au titre de la garantie

Afin d'assurer un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour toutes vos demandes, veuillez conserver à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (par ex. IAN 355563\_2004) comme preuve d'achat.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique du produit, gravée sur le produit, sur la page de ouverture de votre mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en bas du produit.
- En cas de dysfonctionnement ou d'autres défauts, veuillez contacter le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez retourner gratuitement un produit ayant été enregistré comme défectueux à l'adresse du service après-vente communiqué, en joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et une indication de la nature du défaut et du moment où il s'est produit.

Sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), vous pouvez télécharger le présent mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels d'installation.



Ce code QR vous amène directement à la page du service après-vente Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) et votre mode d'emploi peut être ouvert en entrant le numéro d'article (IAN) 355563\_2004.

## Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

## Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par trois ans à compter de la délivrance du bien.

## Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de trois ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

## 11. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG  
Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim/GERMANY

## 12. Adresse du service

TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o Teknihall P/A Siemtech  
ZA.Les Anguillaires 1  
FR-31410 Noe / FRANCE

Hotline : 00800 30012001 (gratuit, différent pour la téléphonie mobile)  
E-Mail: [tradix-fr@teknihall.com](mailto:tradix-fr@teknihall.com)

TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o teknihall Benelux bvba  
Brusselstraat 33  
BE-2321 MEER / BELGIUM

Hotline: 00800 30012001 (gratuit, différent pour la téléphonie mobile)

E-Mail: [tradix-be@teknihall.com](mailto:tradix-be@teknihall.com)

08/2020  
Num. d'art. Tradix : 355563-20-A

IAN 355563\_2004

**NL** **BE**

## **BIJZETTAFEL**

### **Montagehandleiding**

1. Inleiding .....	8
2. Veiligheid .....	8
3. Leveringsomvang (A) .....	8
4. Technische gegevens .....	9
5. Veiligheidsinstructies.....	9
6. Montage (afb. A) .....	9
7. Reinigings- & verzorgingsinstructies.....	9
8. Afvalverwerking.....	9
9. Garantie.....	10
10. Garantievoorwaarden.....	10
11. Distributeur.....	11
12. Serviceadressen .....	11

### **1. Inleiding**

Van harte gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig product gekozen. Maak uzelf vertrouwd met het product voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Om dit te doen, leest u de volgende montagehandleiding aandachtig door. Voordat u het product in gebruik neemt, dient u zich vertrouwd te maken met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de gespecificeerde toepassingsgebieden. Berg deze montagehandleiding goed op. Overhadig alle documenten als u het product aan derden doorgeeft.

### **Tekentoelichting**

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze montagehandleiding op de product of op de verpakking gebruikt.

Hierna wordt het Bijzettafel product genoemd.

### **! WAARSCHUWING!**

Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een hoog risico dat, indien niet voorkomen, de dood of ernstig letsel tot gevolg kann hebben.

### **! VOORZICHTIG!**

Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een laag risico dat, indien niet voorkomen, licht of matig letsel tot gevolg kann hebben.

### **LET OP!**

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materi-

ele schade of geeft u nuttige aanvullende informatie over het gebruik.



Dit symbool geeft verdere informatie aan.



Dit symbool geeft alleen het gebruik binnenshuis aan.



Dit symbool geeft mogelijke gevaren met betrekking tot kinderen aan.



Dit symbool geeft aan hoe het product mag worden belast.



Dit symbool geeft aan hoe het product niet mag worden belast.



Dit symbool geeft aan dat het product geen klimhulpmiddel is.



Dit symbool biedt informatie over het maximaal belastbare gewicht.



Deze symbolen informeren u over het afvoeren van verpakkingen en producten.



Deze symbolen informeren u over het afvoeren van verpakkingen en producten.



Dit teken biedt informatie over het FSC®-certificaat.



FSC® C124851

### **2. Veiligheid Gebruik voor het beoogde doel**

Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Elk ander gebruik of elke andere wijziging van het product wordt beschouwd als niet voor het beoogde doel en kan leiden tot risico's zoals letsel en schade. Voor schade die het gevolg is van gebruik dat niet voor het beoogde doel is, is de distributeur niet aansprakelijk.



Het product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.

### **3. Leveringsomvang (A)**

- 1 x tafelblad (A)
- 4 x dwarssteun (B)
- 1 x frame (C)
- 1 x frame (D)
- 1 x steunvoet (E)
- 1 x steunvoet (F)

- 4 x Schroefdraad M6 x 12 mm (G)
- 4 x Schroefdraad M6 x 25 mm (H)
- 8 x Schroefdraad M6 x 35 mm (I)
- 4 x kunststofvoet (J)
- 1 x allen key 4 mm (K)
- 1 x montagehandleiding

### **4. Technische gegevens**

Type: Bijzettafel

IAN: 355563\_2004

Tradix-nr.: 355563-20-A

Afmetingen:

met steunvoeten: ongeveer 45 x 40,5 x 63,5 cm (B x D x H)

zonder steunvoeten: ongeveer 45 x 25 x 63,5 cm (B x D x H)

Gewicht: ongeveer 2,9 kg

Maximale belasting: 5 kg

Materiaal: Hout, metaal

Productiedatum: 08/2020

Garantie: 3 jaar

### **5. Veiligheidsinstructies**

### **! WAARSCHUWING!**

#### **Gevaar voor verwonding en verslikking!**

**Als kinderen met het product of de verpakking spelen, kunnen ze zich verwonden of stikken!**

- Laat geen kinderen met het product of verpakking spelen.
- Houd toezicht op kinderen in de buurt van het product.

### **! WAARSCHUWING!**

#### **Letselgevaar!**

**Er mag geen defect product worden gebruikt! Er bestaat letselgevaar!**

- Gebruik het product niet in geval van functionele storingen, schade of defecten.
- Ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijk gevaar voor gebruikers met zich meebrengen.

### **6. Montage (afb. A)**

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn, zie **afb. A**.

Als dit niet het geval is, neem dan contact op met het opgegeven serviceadres.

Voor de montage heeft u een allen key nodig (K) (meegeleverd).

- Monteer het product zoals in **afb. B** tot **afb. D** afgebeeld.

Door de kunststofvoetjes (J) in of uit te draaien, kunt u een ongelijke vloer egaliseren zodat het product goed staat.

Let erop dat u de kunststofvoetjes (J) niet te ver losdraait.

### **! VOORZICHTIG!**

#### **Letselgevaar!**

**Er bestaat letselgevaar door valpartijen.**



- Het product is geen klimhulpmiddel.
- Ga nooit op het product staan of zitten.

### **! VOORZICHTIG!**

#### **Gevaar voor schade aan eigen-dommen!**

**Het product mag niet overbelast raken.**



- Belast het product alleen tot het aangegeven maximale gewicht, zie **afb. E**.
- Oefen alleen druk uit in het midden van het product.
- Oefen geen druk op de rand van het product uit, deze kan kantelen.
- Voorkom dat het product over de vloer wordt geschoven. De vloer kan bekraast raken.

### **7. Reinigings- & verzorgingsinstructies**

### **LET OP!**

#### **Gevaar voor materiële schade!**

- alleen met een vochtige doek schoonmaken
- gebruik alleen een mild schoonmaakmiddel
- geen agressieve schoonmaakmiddelen of chemiciën gebruiken
- gebruik geen scherpe voorwerpen, zoals spatels en dergelijke, omdat hierdoor het oppervlak kann worden beschadigd.

### **8. Afvalverwerking**

#### **Verpakking weggooien**



De verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn gemaakt van 100% milieuvriendelijke materialen die u kunt weggooi in uw lokale recyclingfaciliteiten.

## **Produkt afvoeren**

Het product mag niet worden weggegooid in het gewone huishoudelijke afval. Neem contact op met uw gemeente of gemeente voor informatie over de afvoermogelijkheden van het product.

## **9. Garantie**

Garantie van TRADIX GmbH & Co. KG.

Beste klant, u ontvangt op dit product een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. In geval van defecten in dit product, kunt u uw wettelijke rechten ten opzichte van de verkoper van het product uitoefenen. Deze wettelijke rechten worden door onze onderstaande garantie niet beperkt.

## **10. Garantievoorwaarden**

De garantieperiode begint vanaf de datum van aankoop. Bewaar zorgvuldig het originele kassaticket. Dit document is nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product defecten in het materiaal of in de fabricage optreden, want wordt het product door ons - naar eigen oordeel - gratis gerepareerd of vervangen. Deze garantie geldt op voorwaarde dat binnen de termijn van drie jaar het defecte product en het aankoopbewijs (kassaticket) getoond wordt en schriftelijk kort beschreven wordt wat het defect is en wan-neer het opgetreden is.

Wanneer het defect door onze garantie gedekt is, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Na het repareren of vervangen van het product begint geen nieuwe garantieremijn.

## **Garantieperiode en wettelijke claims voor gebreken**

De garantieperiode wordt niet verlengd door de garantie. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventuele beschadigingen en gebreken die op het moment van aankoop reeds aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht

## **Omvang van de garantie**

Het apparaat is zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor uitlevering zorg-vuldig getest. De garantie is van toepassing op ma-teriaal- of fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen of voor schade aan kwetsbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie is ongeldig als het product is beschadigd, op ondeskundige wijze is gebruikt of onderhouden. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle instructies in deze gebruiksaanwijzing strikt worden opgevolgd. Elk gebruik of elke handeling die in deze gebruiksaanwijzing wordt afgera-den of waarvoor wordt gewaarschuwd, moet worden voorkomen.

Het product is uitsluitend bestemd voor privé- en niet voor commercieel gebruik. De garantie vervalt in geval van ongepaste en ondeskundige behan-deling, gebruik van geweld en ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicemedewerkers werden uitgevoerd.

## **Verwerking in geval van een garantie-claim**

Om een snelle verwerking van uw aanvraag te garanderen, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Houd de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 355563\_2004) bij de hand als aankoopbewijs voor alle aanvragen.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje op het product, op een gravure op het product, op de titelpagina van uw gebruiksaanwijzing (links-onder) of op de sticker op de achterkant of on-derkant van het product.
- Als er zich functionele fouten of andere defec-ten voordoen, neem dan eerst telefonisch of per e-mail contact op met de hieronder genoemde serviceafdeling.
- U kunt dan een product dat als defect is geregis-tererd, franco opsturen naar het aan u verstrekte serviceadres, met bijvoeging van de ontvangst van de aankoop (kassabon) en een indicatie van waaruit het defect bestaat en wanneer het zich heeft voorgedaan.

Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.



PDF ONLINE  
[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)

Deze QR-code brengt u direct naar de Lidl-servicepagina ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) en u kunt uw gebruiksaanwijzing openen door het artikelnummer (IAN) 355563\_2004 in te voeren.

## **11. Distributeur**

TRADIX GmbH & Co. KG  
Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim/GERMANY

## **12. Serviceadressen**

TRADIX SERVICE-CENTER  
c/o teknihall Benelux bvba  
Brusselstraat 33  
BE-2321 MEER / BELGIUM

Hotline: 00800 30012001 (gratis, mobiele telefoon afwijkend)

E-Mail: [tradix-nl@teknihall.com](mailto:tradix-nl@teknihall.com)

E-Mail: [tradix-be@teknihall.com](mailto:tradix-be@teknihall.com)

08/2020

Tradix Art.-No.: 355563-20-A

**IAN 355563\_2004**



## **Produkt entsorgen**

Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produktes informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

## **9. Garantie**

Garantie der TRADIX GmbH & Co. KG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

## **10. Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

## **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## **Garantieumfang**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas ge-

fertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## **12. Serviceadresse**

TRADIX SERVICE-CENTER

c/o Teknihall Elektronik GmbH

Breitefeld 15

DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend)

E-Mail: tradix-de@teknihall.com

E-Mail: tradix-at@teknihall.com

E-Mail: tradix-ch@teknihall.com

08/2020

Tradix Art.-Nr.: 355563-20-A

**IAN 355563\_2004**

## **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 355563\_2004) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



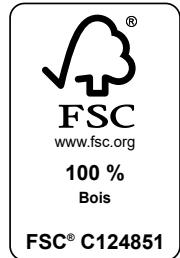
Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 355563\_2004 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## **11. Inverkehrbringer**

TRADIX GmbH & Co. KG

Schwanheimer Str. 132

DE-64625 Bensheim/GERMANY

**Tradix GmbH & Co. KG**

Schwanheimer Str. 132  
DE-64625 Bensheim  
GERMANY

**Serviceadresse:**

TRADIX SERVICE-CENTER  
Hotline: 00800 30012001

Stand der Informationen:

08/2020

Tradix Art.-Nr.: 355563-20-A

IAN 355563\_2004

2○